

Vourtschbinn ver en bècksl van Statut va autonomi

Zòmmsetz van rifdokument van oa'netrèff

Augaleik pet gasetz va de autonome provinz va Trea't 1/2016

Trea't, as de 26 van merz 2018



Der Oa'netrèff ver en bècksl van ausònder Statut
ver en Trentin/Südtirol

PRESIDENT

Giandomenico FALCON

VICEPRESIDENT

Jens WOELK

Lorenzo BARATTER, *Hauptgrupp trèff – Mearhet rot*
Rodolfo BORGA, *Hauptgrupp Oa'netrèff – Minderhet rot*
Donata BORGONOVO RE, *Hauptgrupp trèff – Mearhet rot*
Carlo BORZAGA, *Trea'tner federazion va de mitòrbet*
Manuela BOTTAMEDI, *Hauptgrupp trèff – Minderhet rot*
Paolo CHIARIELLO, *Zòmmtrèffn van òrbeter – UIL*
Matteo COSULICH, *Universitet va Treà't*
Arrigo DALFOVO, *Zòmmtrèffn van òrbeter – CISL*
Giuseppe DETOMAS, *Hauptgrupp trèff – Mearhet rot*
Maurizio FUGATTI, *Hauptgrupp trèff – Minderhet rot*
Paride GIANMOENA, *Rot van lokaln autonomi*
Walter KASWALDER, *Hauptgrupp trèff – Minderhet rot (*)*
Martina LOSS, *Vraischèftn: va de umbèlt*
Lucia MAESTRI, *Hauptgrupp trèff – Mearhet rot*
Adalberto MOSANER, *Rot van lokaln autonomi*
Luca NOGLER, *Vraischèftn va kategori*
Fabio PIZZI, *Vraischèftn: hilf sektor*
Barbara POGGIO, *Vraischèftn: kultur sektor*
Marcello POLI, *Vraischèftn va kategori*
Paolo POMBENI, *Vraischèftn va kategori*
Anna SIMONATI, *Zòmmtrèffn van òrbeter – CGIL*
Laura RICCI, *Rot van lokaln autonomi*
Mario TONINA, *Hauptgrupp trèff – Mearhet rot*
Walter VIOLA, *Hauptgrupp trèff – Minderhet rot (*)*

(*) *Van trèff van 15 van genner 2018 Walter Kaswalder ist en plòtz van Walter Viola gòngen*

Innhòlt

Vourbourt	pag. 2
Toalnemmen	pag. 4
De toaln ver de bècksln van Statut	
I. Bavai an ausòndra autonomi? De gruntprinzipn va de ausònder autonomi	pag. 6
II. Autonomi ont zòmmòrbet Autonome Provinzn ont Region: vourstea'ner, sèll as de miasn tea' ont mmòrbetn	pag. 8
III. Zòmmlem en de unterschittn De sprocheninderhaitn	pag. 10
IV. Lokal autonomi ont mithèlven Gamoan, zòmmòrbetnvirm ont derstellket	pag. 13
V. Lait mear sicher ont guata amministrazion Democrazia, toalnemmen van lait ont guata amministrazion	pag. 15
VI. Istituzional organizazion Statut ont statut gasetz	pag. 17
VII. Autonome òrbetn Platz ont strumentn	pag. 19
VIII. Zuazoln ont sicherket Mittln ont zuazolnpintn	pag. 22
IX. Autonomi ont mithilf Toalnemmen en sèll as der Stòtt ont de europeische union u'nemmen	pag. 24
X. Trong envire de ausònderket Gasetzn, versichern ont bècksln van Statut	pag. 27

Vourstell

Der Rifdokument ist u'ganommen kemmen va òlla de toalnehmer va de Konsulta vern Ausònderstatut vern Trentin-Sudtirol af de 26 van merz 2018, no en an be u'tsòk van provinzialgasetz va de 2 van hourneng 2016, n. 1. En u'vong de Konsulta hòt ausgamòcht an Vourdokument, as klòfft hòt van kritern ont de adressn ver za schraim an vourtschbinn va bècksl van Statut va autonomi. Pesser tsòk, der vourdokument hòt òcht temen pfuntn:

- I. *De grint va de ausònder autonomi*
- II. *Autonome Provinzn ont Region: rol, òrbetn ont verpintn*
- III. *De sprochminderhaitn*
- IV. *Gamoa'n, zòmmregiarvirm ont derstell*
- V. *Punktn ont kompetenzn va autonomi, toalnehmen en de u'nehmen van Stòtt ont va de europeische Union*
- VI. *Regiarvirm*
- VII. *Derètteta demokrazi, toalnehmen van lait ont guata amministrazion*
- VIII. *Paitrog ont grenzn van gèlt*

Ver an iatn, der vourdokument hòt vourtschbunnen de bichtestn adressn ver de Konsulta ont de òndern gadòkn, as zòmm guata dinger gem hom ver de diskussion van toalnehmenmoment. S gasetz hòt gem en de Konsulta – as schoa' en de sai' komposizion zoakt s toalnehmen va de trentiner gamoa'schòft – de òrbet za organiziarn an moment va offetn toalnehmen en de lait, en de entn, en de vraischòftn ont en de sektorn as òrbetn en de birtschòft, en zòmmlem, en de kultur ont en de umbèlt as sitz en de provinz hom.

De bichtestn punktn van toalnehmenmoment sai' gaben: der druck van vourdokument af internet, de organizasion va offeta trèffen avn lònt aa, ont naiòrbetn ver za klòffen van an toal sòchen, de trèffen pet de provinzialjunta, pet de parlamentarn stimmt en de provinz ont pet de gleichkommission, s zòmmklaum van gadòkn ont van informazionen iber de virm va bècksl van ònder ausònderstatutn. No en gasetz, der moment va toalnehmen vern vourdokument hòt se gahòltn va de 14 van merz finz af de 30 van leistungest 2017, pet vil naiketn as patschrim sai' en Pericht ugahenk en rifakt.

De Konsulta hòt dòra bider austsechen òlla de temen, ont hòt verglichen de sòchen as tsòk kemmen sai' petn vourdokument. De hòt verpersert ont integriart pet sai'na o'nungen der rifakt.

Der rifdokument ist iaz gamòcht va zeichen temen pet an titl:

- I. *Avai an ausòndra autonomi?*
- II. *Autonomi ont zòmmòrbet*
- III. *Zòmmlem en ònderst sai'*
- IV. *Lokalautonomi ont zòmmlemòrbet*
- V. *Stòttkear as stea' vour ont guata amministrazion*
- VI. *Organizasion van istituzionen*
- VII. *Autonome kompetenzn*
- VIII. *Gèlt virm ont vourstea'*
- IX. *Autonomi ont integrazion*
- X. *S bècksln va de ausònderket*

Ver an iatn tema sai' tschrim de bichtestn vourtschbinnen ver de reform van Statut. De vourtschbinnen kemmen

patschrim en zboa sticker: s earste stuck klöffft van fundamentn va de Kostituzion ont van Statut ibern tema ont va abia as der toalnemmenmoment gòngen ist, s zboate stuck klöffft van vourtschbinnen.

De òrbet gamòcht va de Konsulta ist lai a kloa's stuck van be as trong meichet en an nain Ausònder Statut. Van u'vong her ist se gariaft kemmen za derstelln s trentiner stuck van an òrbet as en Sudtiroi schoa' en gòng gaben ist pet de Konvenzion, tsechen van gasetz va de Autonome Provinz va Trea't (23 van oberel 2015, n. 31). De zboa organizzazioni hom gamòcht vourtschbinnen as barn se zòmmhengen miasn. S sai' vourtschbinnen ver de bichtestn orgln va de zboa Provinzn, as dòra de u'nemmen nemmen barn. De u'nemmen van Provinzn ont va de Region barn der u'vongpunkt sai' ver de u'nemmen van an kostituziongasetz va de Republik, avn beil der Parlament u'nemmen bart. An iatn kloa' moment mu ober bichte sai'. Der rifdokument vinnt de dinger as men bellet ont abia as men se meichet tea', pet an gadònk nèt lai van politiker ont van auskennetlait, ober va de zòmmòrbet van an orgl as derstellt de gònze provinzialgamao'schòft, as se se en toalnemmenmoment troffen hòt. Der dokument ist va òlla u'ganommen kemmen, aa benns mearera onungen gahòp hòt.

An padònk geat en Provinzalrot, ont nou mear en Hilfgrupp anaugaleik ver za hèlven en de òrbet. Der Grupp, gamòcht va u'stellter van Roto nt va de Junta, ist nogòngen en de òrbetn, hòt versichert s guatgea' van orgl, s regiar van toalnemmenmoment, de òrbetn van sito va de Konsulta, de koordiniarung van schraim ont kontrolliarn van tèckstn ont òlls bos as noat ist. An padònk geat en Rot van lokalautonomi aa, as gem hòt, en sai' sitz, an guatn plòtz ver de òrbetn.

Petn u'nemm van rifdokument as gem kemmen ist en President va de Provinz ont en President van Provinzalrot, asou abia as sok s gasetz, de Konsulta rift de sai'na òrbetn. Men hofft as de idee as en doi dokument sai' dèster meing sai' ver de provinzialgamao'schòft ont ver de trentiner gasèllschòft.

- > Der doi tèckst ist a zòmmsetz van Rifakt. S zòmmsetz ist kemmen aro tschrim pet de bichtestn dinger as drinn sai' en Rifakt, as sai' do derzua tschrim pet de glaichen beirter. Der doi tèckst hòt drinn òlla de vourtschbinn ont kurza derklorn aa.
- > Ber as bill mear bissn van vourtschbinn ver en bècksl van Statut va de Autonomi mu' schaug der Rifakt gònz. Òlla de òrbetn van Oa'netrèff meing kemmen ausertschauk asn sito (www.riformastatuto.tn.it).

Toalnehmen

Toalnehmen en de vourtschbinnen ver en bècksl der Statut ist prope a naieket. De provinzalrotn van autonome Provinzn va Trea't ont va Poazn earst za vongen 'u za vernaiern der statut hom gabelt gem de moglechket za nemmen toal. Ver dòs sai' kemmen u'stellt oa'neorgln ont lait en mearer virn.

En Trentin, der Oa'netrèff, augaleik ver za schraim de vourtschbinnen ver en bècksl van Statut, ist der earste tritt va toalnemm bavai s derstellt de gònze trentinisce gamoa'schòft, de politik ont de auskenneta lait aa. Der Oa'netrèff hòt gamiast organisiarn ont tschbinnen abia za tea' ver za mòchen toalnehmen de lait, no en sèll as schoa' tschrim ist asn provinzal gasetz as hòt austellt der Oa'netrèff.

De òrbetn van Oa'netrèff en Trentin ont de sèlln va de Oa'nekòrt en Südtirol sai' nèt asn glaiche vurm envire trong kemmen: ka Trea't der Oa'netrèff hòt an vourakt parootet ont ka Poazn sai' kemmen de lait gariaft vouraus (turch offeta platz) ont derno en derstelleta orgln austellt ("Forum van hundred") zòmmpintet en "Oa'hekòrt van draiadraisk" (an glaichen orgl, ver de lait as toalnehmen ont ver en sèll as de tea', en trentinisce Oa'netrèff).

Mearer vert der Oa'netrèff hòt drau klòfft as de virn ont as de zaitn ver za nemmen toal ont ver abia za tea' za verstea' s belln van lait. De sait ver za nemmen toal ist tschechen kemmen abia an vurm ver za klòffen se aus, ver za leing se oa'ne ont ver za verpessern se.

Garift der earste moment va toalnemm, ist men nèt prope vroa gaben ver de bea'ne lait as hom toalganommen en de mearer trèffn as organisiart kemmen sai' – lai a toal pet vil lait- ont durchn sito "I nimm Toal" ist auser kemmen benns de mittln as men praucht hòt ont sèll as de lait moa'n as de autonomi rècht sai'. A ding as hòt gamòcht tschbinnen der Oa'netrèff ist s nèt klor zòmmlen van toalnehmen van lait ont s oar schraim de onung. Benns van a sait schitzn de autonomi durch istituzionaln plindern as en de maistn vert de auskenneta lait oder de politisce hom, ont abia as der Statut tannet vrong, va de ònder sait de autonomi ist an bèrt ont a kultur ver za kennen se sèlber organisiarn a'ne hilf van istituzionen. Kennen de gruntprinzipn va de autonomi, abia burtzn van an autonome kultur barn sai' za versterchern en de gamoa'schòft ont en de schualn aa.

S sai' momentn en de beiln as men tschbinnt iber de autonomi ont men vrok se der bavai as de lait bea'ne toalganommen hom en de trèffn. Durch a vrog as der Provinzalrot hòt gamòcht en schanmikeal 2016 de autonomi kimm guat tsechen aa benn vil vert ist an informazion gem asou. Klòffen va bècksln ist ver dòs mear hòrt.

De politik hòt tsbunnen za verstea' pesser de temen za stelln vour en bècksl van Statut asou ver za sai' parootet en richtege moment. Der rifakt ist ònderst va òndra dokumentn gamòcht finz hait bavai s hòt gem de moglechket za kriang ont nemmen a toal vourtschbinnen van lait as derno sai' kemmen zòmmgaleik van Oa'netrèff. De doin vourtsbunnen sai' nèt lai an intelletual paitrog, ober a zòm mòrbet van òlla de trentinisce gamoa'schòftn ver òlbe pesser regln ver de gruntprinzipn va de autonomi.

Datn va toalnemm

I nimm toal	
(dal 14/03/2017 al 30/09/2017)	
lait as hom tschauk as de sait	969
abia ont va bou as de hom toalganommen	Tre'at 64,9%, Poazn 15,6%
va bou as de hom toalganommen	Trentin – Suedtirol 71,3%, Lombardia 11,9%, Veneto 8,5%
tschauk as de sait	2.027
biavle saitn as tschauk kemmen sai'	12.737
ver biavle zait as tschauk kemmen ist	7:38
paitrogn auganommen	258
dokumentn as kemmen sai'	21
internet òllgamoas'sait	
(dal 18/05/2016 al 30/09/2017)	
benn as augatu' kemmen ist de web sait	18/05/2016
lait as tschauk hom de sait	11.400
tschauk de sait	92.580
tschauk as de sait	23.163
de elt	18-24 (10,2%), 25-44 (49,5%), 45-64 (33,1%), 65+ (7,1%)
mande roder baiber	mander (51%), baiber (49%)
ver biavle zait as de tschauk kemmen ist	3:26
lònttrèffn	17
lait as gaben sai'	556
trèff bou as de mearestn lait gaben sai'	130, Cavalese
trèff bou as de mindrer lait gaben sai'	12, Caldonazzo
bèrk as de sprochminderhaitn	3
lait as gaben sai'	85
trèff "de ausònder autonomi tsechen van nòchparn"	
de klòffer	3
de lait as toalganommen hom	34
bèrkn as de autonomi	
de klòffer (Oa'netrèff)	9
lait as hom toalganommen	49

Bavai an ausòndra autonomi?

De gruntprinzipn va de ausònder autonomi

Der Oa'netrèff zòmm moat as ver en ensint za araus schau'n der Statut ver za leing en en plòtz, s ist rècht za mòchen a vourbourt; en u'vong vour de sait as klòfft van gasètzn, as sok van burzn va de autonomi.

A. *De costituzionaln burzn van Statut*

S vourbourt van Statut ist bichte ver en gasetzprinzip van autonome gamoa'schòftn, s mu kemmen praucht ver za stòrch song ont long schau'n en de nazionalgamoaschòft de beiln as sai' de burzn ont de gònze gschicht as hom trong en de autonomi ont an sistem va sèlberregiar as vill hòt gatu ver za guat mòchen zòmmlem òndra kultur'n ont lait.

B. *Vourtschbinnen ver en statutbècksl*

1. **Kurzsong de beiln as sai de burzn va de ausònder autonomi en a vourbourt vour de sait as klòfft van gasètzn**

Der Statut ist a costituzionalgasètzn ont en de glaiche zait, an document as sok de beiln as sai' de politischnbelln. S gip òcht van regional lem ober van belln van gasètzn ont va de organizzazion van gònze stòtt. S vourbourt van an Statut ist asou a stuck gònz ausònder. Van a sait miast men en tschbinnen en vurm van gasètzn, ont van ònder abia an programm. Man praucht s nèt lai ver za drinnvinnen en sèll as men hòt s rècht za tea' ont sèll as men miast tea' van lait van privatn ont va de òllgamoas', ober za zoachen a rom van burzn va de regional ausònder autonomi. En vourbourt sai' drinn tschrim de òrbetnadressn as de istituzionen miasn no gea' en an vurm as miast òlbe no de zaitn gea' en verpesserung pet sèll as men hòt za meing prauchen.

2. **Leing drinn en vourbourt an gadenk en de gschicht va de autonomi ont zan mearestn, en Zòmmpint De Gasperi-Gruber van 1946 ont sèll as ist no kemmen**

S ist rècht za schraim en vourbourt an gadenk en de gschicht va de autonomi, a'ne klòffen va de gònze gschicht. Gabiss miast men schraim van Zòmmpint De Gasperi -Gruber van jor 1946 as ist de borege burz va de ausònder autonomi van gamoa'schòftn van sudtiro'l ont van trentin. S ist en sèll document as kimmp kennt de region abia ausònder as hòt noat van vernem va de kultur'n ont van sprochen, zan mearestn van taischa sprochminderhaitn as sai' de burzn va de ausònder autonomi. S ist ver de sproch iberhaupt as de region hòt s rècht za hom ausòndra gasètzn ont kròftn en de istituzional politik. Der Zòmmpint De Gasperi-Gruber ist de burz bou as de autonomi hait aa hòt gamecht envire gea' ont vernaiern se finz haitsegen to. Pet en doi vourbourt mu men en gasètzn internazional aa sai' ver de ausònder autonomi.

3. Hom ensint za sai' ont òrbetn en de europa durch de Kooperazion pet òndra Stòtt

En vourbourt ist rècht za schraim van ensint za sai' ont òrbetn en de europa, durch aa en de meglechket va kooperazion pet òndra Stòtt.

4. Song van giltn, durch de autonomi ont s sai vepesserung, van helven, van zòmmstea', van social verpesserung va de kultur ont va de birtschòft

Zan lestn van vourbourt bart men mein klòffen, abia projekt ver de zukunft, van giltn – durch de meglechketn as gip ens de autonomi – van hëlven, van zòmmstea', van social verpesserung va de kultur ont va de birtschòft. De doin bèrtn en an sistem va gasètz compliziart miasn guat kemmen en de nazional ont europa gamoa'schòft aa ver za lònge schaug abia braf as men sait za vourtschbinnen s guat prauchen va de sëlber autonomi.

Vourtschbinn van vourbourt

De Region Trentin - Südtirol, gamòcht va pèrng lander bou as lem mearer schòrtn va balscha, taitscha, ladinèr ont gamischeta sprochen ont de gamoa'schòftn va de Provinz va Trea't ont Poazn, hom ausòndra gasètzn va autonomi abia patschrim no van Zommpint De Gasperi - Gruber ont de gasètzn as sai' derno tschbunnen kemmen.

De doin lander sai' asou no de gschicht zommgalept van doin mòrchnlander ont s gasètz geat enkein s guat stea' ont s envire gea' van lait van doin gamoa'schòftn ont va de gònze Republik van Balschlònt.

De lait ont de gamoa'schòftn van doin lander hom kriak pet en zòmlem – ont sai' gariaft za kriang nou mear – de giltn van hëlven, van òchtn ont kennen de òndern. S sëlber regiar ont de demokratische ont social politik hom gaholven za prauchen ont regiarn pet sèll as men hòt, za òrbetn gaholven va de kultur va vill schòrtn as hòt versterchert s envire gea' en de bèlt va hait.

Ver za gea' asou envire za òrbetn de lait va de region ont van zboa provinz kennen se en de gruntpinzipn va de Costituzione, abia toal van europeo projekt, zan mearestn ver en vernaiern va de kooperazion zbischn de lander as nem sai' ont de leing se zòmm za mòchen istituzionièr ont vraischòftn as zòmmpintn de gamoa'schòftn durch s klòffen se en sociallem ont en de kultur ver en civilsai'.

Autonomi ont zòmmòrbet.

Autonome Provinzn ont Region: vourstea'ner, sèll as de miasn tea' ont zòmmòrbet

Ver en rècht za sai' de inger autonomi ist internazional, der Statut as iaz schoa' tschrim ist, no en de internazionaln regln, paschraip an draipolig, as hòt de sai'na burzn en de Region Trentin - Südtirol ont en de autonome Provinz va Trea't ont va Poazn, òlla drai hom gasetz ont amministrativkròft.

A. De costituzionaln ont statutn burzn

8

Aa benn s men hòtet der modell as iaz ist draipolig as hòt de sai'na burzn en de Region Trentin - Südtirol ont en de zboa autonome Provinzn, za no gea' en internazionaln virm, de Region miaset sai' s innricht as tuat zòmpintn zboa lander as aa benn de nèt glaich sai' de hom glaicha gschichtn ont praich.

De Region hat de kompetenz va sèlbera amministrativ gasètn ont kompetenz va prinzipn ont regiar – no en prinzip va sussidiaritet – ver za sai' mear guat za òrbetn as de funzion en regional livell. Men bart meing derhòltn en de Region de kompetenz za richtn sèlber de organizzazion, ont verregln de sèlln sochen as noat hom van a gasètz oa'neket as en regional livell ont u'hemmen regln en gasètz as sai' va kompetnz va de provinzn, ont meing òrbetn en gasètz en sèll as keart en de istituzion as autonome sai' ver de costituzion keing de Provinzn zan paispil de lokaln dinstn ont de universitat).

Ver en sèll as zuakeart de amministrativ òrbet van politik va sektor, miast men vour hom de pint van zboa Provinzn ont ver dòs de tschbinnen en an regional amministrativorgl.

De Region ont der sai' Rot mechetn asou kemmen der sitz bou as men studiar ont envire trok de problemen as a provinzal gamoa'schòft bellet zòmmklòffen pet de ònder ver za meing hom a oa'neket pet de òrbetn.

De consiliarn miasn kemmen gabellt ont stimmpt van lait ont de hom de òrbet za u'nemmen de gasètn. Men mechet tschbinnen as en doi orgl as hòt de òrbet za schòffen ont zòmmleing baret bichte as toalnemmen de assessorn van zboa autonome Provinzn.

Der karakter va de regional istituzion miaset se sechen aa en vurm va u'nemm van regionalnrotn, zan mearestn ver de sèlln van Regional Rot. S mechet kemmen tschert a toal òrbetn as kearn direkt en de Region, as de stimm plait ver kopf ver peada de Provinzn. Ver òlla de òndern òrbetn, bou as keart mear en an iata provinzn, bart kemmen tschert an vurm za stimmen as gip bèrt en an iata provinzal gamoa'schòft, ont asou u'ganommen ver an iatn Regional Rot.

1. Derhòltn en de Region der costituzional karakter va lònnt òllgamoaldinst

Men vourtschbinnt as de Region schellt derhòltn der costituzional karakter va lònnt òllgamoaldinst, ver dòn schellt nou mear òrbetn pet de kooperazion ont pet de regiar zbischn de zboa autonome Provinzn.

2. Bider schraim de gasètz ont amministrativ òrbetn

- 2.1 Men vourtschbinnt za gem en de Region de regiar van a toal gasètz ont amministrativ òrbetn sèlber, ver za gea' no en an modell va ring Region.
- 2.2 S ist pesser ziachen vort de regiar ver de sèlln òrbetn as prauchen oder as ist pesser a gasètz as schellt sai' glaich ver de gònze Region. De doin òrbetn – ver de organizzazion aa, abia de òrbetn ver en de u'stelltn - sai' ver en en plòtz leing s puach van grint, de òrbetn ver de giustizia, de integrativ previdenza, ont de regiar van u'stelltn van lokaln dinstn.
- 2.3 Men vourtschbinnt za song de beil as sai' de gruntpinzipn ver a toal òrbetn as kearn en gasètz direkt en de autonome Provinzn (zan paispil: verregl van lokaln dinstn, verregl ver de comunicazion).
- 2.4 S ist pesser vourtschbinnen a gasètz òrbet ver de regiarung va de Region en vurm za gem mearer bèrt ver za òrbetn en de sèlln sochen en regional livell no en prinzip va sussidiaritet (zan paispil de òllgamoaldinst òrbetn ver en interess zbischnprovinzal, de specializiarde kronkendinst òrbetn, de birtschòftpolitik as noat hòt va zuagèlt en livell iberprovinzal, zòmmòrbetn zbischn de lander va ibergrenz, euroregional ont europeu).
- 2.5 Men vourtschbinnt za gem en de Region lai ver a toal òrbetn de amministrativkròft as sòchen as kearn nèt en gònzn en provinzal livell, as ver de doin kimm gem de amministrativ regiar va de politik va sektor.
- 2.6 Men vourtschbinnt za gem en de Region an òrbet va anung, va schatz ont va lear ver za pesser òrbetn as de politik va sektor, turch aa s innricht va specializiarde dinstn as en livell zbischnprovinzal.

3. Vourtschbinnen a naia innricht ver de regionaln orgln ont naia virm za mòchen de rotn van Regionalrot

Ver sèll as keart en de innricht van regionaln orgln ont de virm za mòchen de ausrotn van Regional Rot s ist pesser mòchen a toal bècksln.

Zan mearestn, ver de orgln as kemmen gabellt no a bol, men tschbinnt:

- a. derhòltn der karaktr va orgl as kimm gabellt van lait no a bol van Regionalrot, ver za gem bèrt en sèll as belln de lait;
- b. as kimm ganidert der numer van toalnemmer van Regional Rot ont vinnen a toal provinzaln consiliarn gabellt aa abia Regionaln consiliarn;
- c. en de virm za nemmen u' ausrotn van Regionalrot no en de gasetzòrbetn va de Region: pet de mearhait van toalnemmer en de direkt gasetzòrbetn ont pet de mearhait van toalnemmer van an iatn Provinzalrot ver de òndern gasetzòrbetn.

Ver de tea'orgl paschraip men:

- a. as kemmen stimmt auserasesorn van Regionalrot as mechetn sai' tscherlt zbischn hoacha dersteller va de region;
- b. as mechetn kemmen ganommen minder toalnemmer ober, men miast hòltn de dersteller van sprochen-gruppn;
- c. as mechet kemmen ganommen an provinzalasesor as rècht hòt za sai' en de regionaljunta ver za verlaichtern de regiarung;
- d. as men mechet vourtschbinnen za leing de provinzalasesorn va de òrbet en de regionaljunta petn rècht za stimmen, en de platz van òrbetn as zuakeart en iberprovinzaltrèff..

Zòmmlen en de unterschittn.

De sprochenminderhaitn

Ver de sprochenminderhaitn s bècksln van Statut mias no end rai neat gea': zoang de bèrt n van lem en de òndersket ont van schitz van minderhaitn, sterchern de versichern van Statut va hait ont gem naia virm va schitz. Der rif ist gem bèrt en òlla de sprochn ont kulturn ont untermstizn se asou as de sprochngrupp kennen an paitrog gem en de gasèllschòft, en de kultur on ten de birtschòft van Trentin pet autonomi ont vourstea'.

A. De grint va de Kostituzion ont van Statut

Petn schaug en de gschichtlegen unterschittn va haitzegento, men denkt as men hòlten miast de impostazione van òlt Statut, as klòfft va virm va schitz as ònderst sai' ver de zboa Provinzn. En de Autonome Provinz va Poazn hòt s gasetzn vern zòmmlen van drai sprochngrupp (tuitsch, balsch, ladiner) as sai' der grunt van gònze sai' ordinent. En de Autonome Provinz va Trea't hòt s gasetzn ver de drai gschichtlege sprochnminderhaitn (ladiner, bersntoler, zimber). De doin unterschittn hom trong en unterschidlega gasetzn, as der sai' grunt hom en personalprinzip (ugahenk en sai' van an sprochngrupp) ver de Provinz va Poazn ont en lòntrprinzip (ugahenk en de derver en de beiln as de minderhaitn durch de gschicht sai') ver de Provinz va Trea't.

Men miast schaug der u'nemm van kostituzionalgasetz n. 1 van 2017 aa "ver en schitz va de ladiner sprochnminderhait" (s Gasetz Alfreider) as versterchert s ladiner derstell en mearera eirter, en de Autonome Provinz va Poazn, ont kennt, ver de Autonome Provinz va Trea't, der Comun general de Fascia abia ibergamoa' (men klòfft van leiste komma van artikl 102 van Statut). Iaz s ist derkennt de moglechket za mòchen ausòndra Regionalrotrn ont Provinzalrotrn as klòffen van rèchtn van ladiner, van bersntoler ont van zimbern (men klòfft van artikln 1 ont 2 van kostituzionalgasetz n. 1 van 2017, as bècksln de artikln 27, earste komma, ont 49 van Statut).

B. Vourtschbinn ver en bècksl van statut

1. Lòng mear sechen s derkennen van sprochnminderhaitn ont leing mear zòmmlen de regln

1.1 Noch sèll as paschraip der Statut as ist iaz (artikln 102 ont 15, dritte komma) bart s rècht za lòng mear sechen s derkennen van sprochnminderhaitn, ont za leing zòmmlen òlla de regln en a sait van Statut as paschraip van bichtestn prinzipn va de autonomi. S ist de bichteste regl van artikl 2 (de glaicheket van lait ont s derretn van praich ont va de kultur), men tuat vourtschbinnen za leing zòmmlen en an oa'zega sezion, òlla de regln ver de sprochnminderhaitn van Trentin. De regln ver de drai sprochngrupp en de Provinz va Poazn barn meing plaim austoalt en mearer artikln noch sèll as de paschraim, abia en Statut as ist iaz.

Men bart miasn u'nemmen sèll as ist patschrim en Statut va iaz ver za nemmen u' naia moasnemmen ver de sprochn ont ver de kultur, ont gor ver za verpersern de birtschòft van lait va de sprochnminderhait (artikl 15, zbaite komma van Statut as ist iaz). S ist bichte aa za tea' òlls dòs gor en de Provinz va Poazn ont ver

s doi tuat men rotn za leing zua an òndern komma en artikl 2 van Statut (as ist bèrt ver peada de Provinzn) as praucht ver za song as de doin ausòndern mosnemmen sai' bichte ver de glaicheket van lait ont ver za understitzn s derretn van sprochminderhaitn. De meing nèt sai' tsechen ver de unglaiheket ober ver "guata riven".

- 1.2 Schoa' en earste stuck, tuat men vourtschbinnen za derkennen de unterschittn ont de mearer schòrt lait as sai' òlbe plim en Südtirol ont en Trentin, as sai' an pahalter ver de gònz Region ont ver de provinzn ont der bichteste bèrt va de ausònder autonomi.

S kann aa bichte sai' drinn leing èppes ver za òchtn ont ver za "unterstitzn" de unterschittn. De doin schickn kònnnt men vinnen gor en Staut va òndra Regionen ont lònng sechen as òlls umanònder gip men òlbe mear òcht en de mearer schòrt va lait, va kulturn ont va sprochen en an oa'zege Region ont Provinz. Va de doi regl ist kemmen klòfft en Oa'netrèff, ober nèt òlla sai' oa'ne gaben, ont men hòt sn bider drauklòfft bail de toalnemmm.

- 1.3 Ver za mòchen mear zòmm plaim de kultur van ladiner ist bichte za derkennen en Statut va de Region, as s hòt a "ladina-dolomitica gamoa'schòft" as sai' lait as hom an pahalter va gschicht, kultur ont sproch va òlla ont ver òlla. Der doi pahalter hòt burzn en lònntschòft va peada de autonome Provinzn.

2. Gem en de sprochminderhaitn mear plinder ver de schual, de sproch ont de kultur

- 2.1 S baret rècht drinnleing en Statut der prinzip va de aigene sproch en gschichtlege lònt van gruppn asou as s tea'gasetz en statut gaheachert kimm (gasetz dekret n. 592 van 1993) ont van provinzal gasetz (artikl 2, komma 2 ont artikln 16 ont as no kemmen van provinzal gasetz n. 6 van 2008). Der doi prinzip hòt drinn, finz ias, s rècht za prauchen de sprochminderhait ont en de schual. S barn meing kemmen tsbunnen òndra vorm za leing en provinzal gasetz.

- 2.2 Derkennen drinn en Statut de ladinisce sprochminderhait ont kultur mechet belln song derklorn as toalnimmp an sproch ont kultural pahalter puntn pet de "ladinisce-dolomitik gamoa'schòft" as vinnen se en de telder as stea' umen Sella grupp en de drai Provinzn (Poazn, Trea't ont Bellun), bou as lem òndra verschidena lokaln ladinisce sprochen as praucht kemmen sai'. S barn meing kemmen drinngahòltn naia vorm va zòmmòrbet zbischn de provinzn ont transregional en de schualn ont òndra sproch ont kultural naiòrbetn, iberhaup ver za versterchern de oa'zeket va de sproch ont va de kultur van ladiner.

Plinder ont vorm as laichtern de zòmmòrbet zbischn de provinzn ont transregional ver sèll as keart de schual ont de nain òrbetn va sproch ont va kultur, abia de sèll ver de ladiner, barn meing hèlven de zboa taitschn gamoa'schòftn (problem va vèrreket, bea'ne lait, ont asou envire). S doi ist moglech petn oa'ne leing se pet òndra taitscha gamoa'schòftn - zan paispil en de alpn - vouraus petn oa'ne leing se pet de Region van Veneto ont pet de zimbern van Gamoan as semm glaim sai'.

3. Versterchern de derstellket ont de zòmmòrbet en de politik en Trentin

- 3.1 Ver za versichern de derstellket ont de politische zòmmòrbet van sprochminderhaitn ist bichte za trong envire der lònntsz ver za versichern de ladiner derstellket (artikl 48, dritte komma, van Statut; as keart en an lònntsz en de gamoa'schòft en Fassa Tol as ist bou as der ladinische grup vint se).

Ver de taitschn sprochminderhaitn (bersntoler ont zimbern) tuat men vourtschbinnen en a zòmmderstellket (a vòrt ver oa') durch an "konsiliar va mear" drinn en Provinzalrot, a'ne rècht za stimmen ober as mu' toalnemmen ont klòffen bail de trèffn ont bail de kommissionen aa, ver za versichern s sechen de aktn ont de moglechket za mòchen naia vourstchbinnen van gasetzn.

Der konsiliar va mear mechet kemmen gabellt benn as gamòcht kemmen de provinzaln boln en de bersntoler Gamoan ont ka Lusern.

- 3.2 Men stellt vour za versichern drinn en Statut s plaim van lònt bou as stea' de sprochminderhaitn, asou za derhòltn sai'na sproch - kultural unterschittn ont ver en verpesser van gamoa'schòftn. Versichern de bersntoler Gamoan (Vlarotz, Garait, Palai en Bersntol) ont de Gamoan va Lusern gleich abia der Comun general de Fascia, no en sèll as paschraip s stòtt gasetz n. 1 van 2017. S barn kemmen gem derstellt ont

oa'ne rëchtn ver za trong envire dinstn en greasera toaln.

- 3.3 Men stellt vour as der Provinzalrot ont de Provinzaljunta miasn nochrichn ont omportn gem en de sprochminderhaitn, durch de lokaln schöftn (Gamoan ont Comun general de Fascia) ont durch ondra zòmmittln abia zan paispil de "Minderhaitnoa'netrèff" abia ausòndersezion drinn en Rot van Lokalnautonomi. Asou bart men meing versichern de bichteket van minderhaitn ont van sai'na lander ont asou mu men organisiar ont u'nemmen sèll as keart en de sprochminderhaitn.
- 3.4 Ver za gem naia moglechketn va zòmmòrbet en de ladinèr, men schlogt vour za leing au an "Regionalrot va de ladinèr – dolomitn" as zòmmleik ont derstellt òlla de ladinèr telder en an oa'zege orgl, a'ne za bècksln de istituzionen en de zboa Autonome Provinzn. Ver sèll as keart de kultural ont sproch zòmmhilf van ladinèr, miast men song as s hòt gahòt a schea'na toalnemm en peada de momentn ont zbischn de zboa ladinèr derstelltn va de Oa'nekòrt va Poazn. Men hofft as men guat ist za gem mear erkennen ont aussicht ver a zòmmòrbet trasn-provinzal van gamoa'schöftn, iberhaup ver de sproch ont ver de kultur.



Toal IV

Lokal Autonomi ont sussidiaritet.

Gamoan, zommorbetvirm ont derstellket

De Gamoan sai' derkennt iberoll abia der earste omt as derstellt de politik va de lokal gamoa'schoft. Ver d0s, sei miasn u'stimmen bos as ist pesser ver de aigene gamoa'schoft en de amministrazion ont en de treff va de politik ont van innrichtn.

A. Der grunt va de kostituzion ont van statut

En statut valn a toal dinger za song as de autonomi van gamoan ont as bos as miasn tea' de gamoan en lem van Provinzn ont va de Region. S balern de prinzipn va de kostituzion (de selln van artikl 114) ober s pariart as de kompetenzn va de Region ont va de Provinz gem minder bert en de lokalauto - regiar.

B. Vourtschbinn ver de reform van Statut

1. Song en Statut de bichtestn prinzipn va de local autonomi

Der oa'netreff moa't as en Statut miaset n sai' galeik 0ndra gasetzn ver za song bos as hom za tea', ver de u'stimmen va autoregiar ont en de amministrativ0rbetn, de innrichtn van lokalngamoas'choftn ont, mear as n0t, de Gamoan ont de sai'na virm za leing se z0mm.

2. Song as de Gamoan sai' de innrichtn as derstelln de lokalgamoas'choftn

Der Statut miat derkennen as de lokalghamoas'choftn sai' organisiart zan earstn en de Gamoan, abia innrichtn van ourt as derstelln de lait. Der miat gor song, ver en prinzip, as sei tea' de amministrativ0rbet ver en sell as zuakeartn, ver de prinzipn va sussidiaritet, r0chtgamesket ont va vourstea'.

3. Song as s r0cht va toalnemm en de u'stimmen van gasetzn ont amministrativa s zuakeartn

S kannetn sai' kemmen dringaleik plinder ver de toalnemm en de u'stimmen va de Provinz ont va de Region as l0ng kl0ffen de lokalninnrichtn ober as tea' n0t still h0ltn de gasetz0rbet ont de amministrativ0rbet. S doi miat n0t tschechen, benn men tuat m0chen regln ver za gea envire ane as der orgl as derstellt de Gamoan ist oa'ne, ont as paschraip, zan paispil, de noat van a zboate ausrot van provinzal orgl. En de dinger za tea' ver de toalnemm van Gamoan muast drinn sai' s b0cksl van Statut vourtsbunnen pet an normaletn vurm ont de u'stimmen u'ganommen gasetz mosnemm.

4. Vourschaung ont mòchen kemmen der Rot van lokaln autonomi der orgl as as derstellt de Gamao'n

Men tuat voutschbinnen za derkennen der Rot van lokaln autonomi abia der orgl as derstellt ver za schaug drau en de toalnemm van lokaln innrichtn za u'stimmen de porvinzl ont de regional projektn. S gasetz as zok abia as ist gamòcht der Rot van lokaln autonomi ist glaich abia de sell van Stòtt, asou za versichern as òlla de ourtn sai' derstellt en glaich vurm, ont versichern en de sprochminderhaitn za nemmen toal.

Der Statut kannet paschraim de toalnemm van Rot van lokaln autonomi en prozediment van gasetzn - ver de naiòrbetn van gasetz ont, ver a toal lokaln u'stimmen – s u'nemmen, pet virm za tea's es aa benn s nèt òlla oa'ne sai'. Der Statut kannet paschraim as, ver a toal u'stimmen as sai' ver de Gamao'n ont ver de sai' zòmmòrbet, kimp p frock s u'nemmen van Rot van lokaln autonomi ont as, benn men s doi ist nèt, muast men vrong s u'nemmen pet an toppletn stimm van glaich orgl iberinn bea'ne zait, asou as men tuat nèt verlenkern de zaitn ver a gasetz.

5. Gem en de Provinzn de kompetenz van gasetzn ver de lokalninnrichtn, pet de Region as tuat iberschaung

Noch sèll as ist schoa' tschechen, s pariart a rècht s ding za gem der verregl van lokalninnrichtn en de gasetzkompetenz van Provinzn, pet en iberschaun va de Region.

6. U'stimmen a toal prinzipn ver en zòmmleing ont ver de zòmmòrbet van Gamao'n

Òlla en oa'netrèff moa'n as der Statut muast paschraim an prinzip va toalnemm ont va mittòrbet pet de Gamao'n as òlla de u'stimmen as mòchen toal va de zòmmòrbet ont va de mitòrbet, van konvenzionen pet de zòmmòrbet finz en zòmmleing ont va òll vurm va zòmmòrbet oder mitòrbet as ist patschrim en provinzalgasetz. De doi toalnemm bart meing sai' gamòcht gor aloa' enveze de mitòrbet miat kemmen gamòcht en Rot van lokalnautonomi. Abia as men mòcht toal ont abia as men tuat mitòrbetn kònt sai' tschickt en de u'vòng gasetzn.

7. U'stimmen der prinzip as ver de òrbetn as kemmen gem za tea' miast men hom s gèlt

Der Statut miat tschbinnen an prinzip ve de gèltautonomi van Gamao'n. De gèltautonomi van Gamao'n miat kemmen gem van aigene staiern, ont van toalnemmen en de staiern as miasn gea' en de Provinz.

8. Derkennen de virm va de gschicht ver za regiarn de òllgamao'sticker abia èppes as ist van inger ourt ont van pèrg

Men moat as muast sai' derkennt de òrbet van dinger va òlla – a'ne za mòchen òndra derstellorgln abia de Gamao'n – ont asou tuat men paschraim en Statut an prinzip va toalnemm, as de Provinz miat mòchen tea'.

Lait mear sicher ont guata amministrazion.

Democrazia, toalnemmen van lait ont guata amministrazion

Der Statut hòt drinn a toal regln ver de innrichtn va de direkt democrazia: der paschraip der referendum as nimmt u' de gasetzn van provinzalstatut, ont der referendum ver za tea' vortnemmen, vourtschbinnen ont kløffen van a gasetz, ont de regl van rècht van lait za vourtschbinnen a provinzialgasetz (artikl 47 van Statut); paschraip "van vourtschbinnen van lait ont van referendum ver de regionalgasetzn" (artikl 60 van Statut).

A. Der grunt va de Kostituzion ont van Statut

Sèll as ist tschrim en Statut muast sai' untermittelt ont men muast drinn leing, en de Provinz ont en de Regiona, s rècht za vrong ont za trong envire a gasetz va de Gamao' ont men muast paschraim pèsser de prinzipn ont de innrichtn as sai' schoa'. Zua en de regln va de kostituzion miat men leing a toal prinzipn ver de amministrativòrbet, ont men miat òcht gem en de innricht va de democrazia van toanemm ober men muast schaug de ausònder gschicht va de Region.

B. Vourtschbinn ver de reform van Statut

1. Drinn leing òndra strumentn ver de direkt democrazia en de Provinz

- 1.1 Men tuat vourtschbinnen za leing drin s rècht za vrong en Provinzalrot, as bart sa miasn schaug en a kurza zait.
- 1.2 Men tuat vourtschbinnen za verregln de gasetznaiòrbet, de sèll van lait, ont za leing drinn oa'na en de Gamao'. Ver òlla de naiòrbetn der Rot muast versichern za schaug sa en a kurza zait.
- 1.3 De referendum za o'nemmen, anauleing ont schaug s gasetz sai' verre glt van Statut.
- 1.4 Men vourtschbinnt za nemmen u' de regln ver en referendum za derhòltn, as sai' drinn en Statut va iaz en de prozedur za mòchen de gasetz van Statut, ont za leing drinn de moglechket as der referendum kimmp pfrock va a toal Gamao'rotn.

2. Drinn leing Strumentn ver de democrazia va de Region

- 2.1 En de Region barn kennen sai' pfrock referendum ver za o'nemmen, anauleing ont schaug s gasetz pet de glaichen regln as sai' ver de provinzialreferendum.
- 2.2 Ver za mòchen òndra Gamao'n oder ver za mi'n der sai' ourt ont/oder der sai' nu'm kemmen gamòcht referendum en ourt ver za "hearn" (artikl 7, earste komma van Statut) bos as tschbinnen de lait.

3. **Song enkeing de toalnemm van lait, en de sai'na praich ont en òndra innrichtn**

Zòmm en de innrichtn va toalnemm van lait as schoa' sai' kannetn sai' galeik naia innrichtn, abia der òllgamoà'prozediment, ont s giltn van virm va de toalnehmer democrazia as s sai' en de burzn va de gschicht ont as nou iaz sai' en de regionalourtn (zan paispil de virm va lokalauto - regiar). Men miat song eppes gor va de democrazia va zòmmòrbet (pintn pet virm va lokalauto - regiar van gruppn pet a òllgamoà'burzn). Der Statut kannt denken abia paispil a toal innhòltn bou as men kònnnt u'vòngen pet de doin strumentn ont bou as men kannt mear klòffen ver za leing se oa'ne. S kannt bichte sai' gor drinn leing en bos as zuakeart òll ding (za paschraim pet òll gasetz). Ver dòs miat men song as, noch en sèll as men klòfft, de boler as stimmen kannetn sai' nou mear, avai men mòcht stimmen gor de jungen ont de lait as plaim òlbe en de doin ourtn ober de hom nèt de stòttkearket. Men miat song as de amministrazion muast u'nemmen sèll as kimmpp auser van process va toanemm as kemmen gamòcht, gor benn de doin miasn nèt sai' u'ganommen. Ont dòra miat men gor song as ist runt bichte gem nochrichtn en de lait, ver za verpessern sèll as men hòt za tea' pet de innrichtn ont, nou mear, s toalnehmen en de amministrativòrbet. S baret pesser za vourtschbinnen an autoritet ver de toalnemm, en de Region. S doi kannet sai' verreglt en an titl van Statut.

4. **Paschraim de prinzipn ver za giltn de unterschittn, za tea' guat ont pahenn òrbetn, ver de glaicheket, oa'vocheket, ver za long òlls sechen, ver de sussidiaritet ont ver za toaln der politikadress ont de amministrativregiar**

Sbaret rècht za song en Staut òlla de prinzipn as de òrbet va de Region ont va de Provinz schaug ont a toal regln ver a guata amministrazion. Ver za versichern za sai' stande miat men sa deholtn ont prauchen mear, ont schaug en de regln va de provinzal ont regional gasetz.

Van prinzipn va de guat amministrazion kònnnt men nominiarn:

- a. za meing prauchen strumentn va privat rècht ver za trong envire de rif van innrichtn;
- b. za giltn de sproch ont kulturminderhaitn, s vernem ont s giltn de glaicheket va òlla de schort va lait;
- c. as men muast òrbetn rècht ont pahenn, pet glaicheket, oa'vocheket ont en de rècht zait (pet de òcht za mòchen rècht der gònz prozediment), as òlla meing schaug iader dokument ont bissn òll nochricht (noch sèll as paschraip der verregl, pet en òcht ver sèll as men boast ont ver de guat amministrativòrbet), as men muast giltn de digitalnstrumentn ver za tea' pesser òrbetn;
- d. der prinzip za hòltn vèrr de politik va de amministrativòrbet, ober s doi kònnnt nèt tschechen benn s hòt an avai abia s kònnnt sai' ver en politikvourstea' oder ver za tea' rècht òrbetn;
- e. der prinzip va sussidiaritet as ist puntn pet de guat mitòrbet van innrichtn ont ver za giltn ont untermitteln de sèlberregiar van lokalnòllgamoà'n, de regiar van dinstn bichte ver òlla, de vraischlftn ont s klòffen òlls s doi ver za mòchen glaicha regln ont ver za leing se oa'ne za mòchen de llgamoà'politik.

Istituzional organizazion.

Statut ont statut gasetz

En sai' istituzionalorganisazion Region ont Autonome Provinz glaichn se no. Der Statut sok der beil as ist der sai' istituzionalpau, ober der sok nicht iber de form va regiar van Provinzn. Der leik a toal grenzn, as ònderst sai' ver an iata, ont schickt za schaugung de sèll as hoast "statutgasetz". De istituzion van zboa Provinzn ist a bea'ne ònderst, zan paispil ver za versichern s derstell van sprochengruppn va de Provinz va Poazn ont ver za versichern as dee schelltn glaich beng. De unterschittn zbischn de zboa Provinzn sai' greaser kemmen no de reform van 2001 (kostituzionalgasetz n. 2 van 2001) as gem hòt en peada de kompetenz za nemmen u' aloa' iber de istituzional ont bol dinger. Dòs passiart prope turch s provinzalstatutgasetz as gip de prinzipn va de istituzional organisazion van Provinzn (form va provinzalregiar). S statutgasetz ist ònderst van òndern gasetzn ver abia as de u'ganommen kemmen ist ("verkreftetsprung).

A. De kostituzional ont statut fundamentn

Der Statut klòfft streng lai iber de grunddinger ont de grenzn van provinzal statutgasetz ont sok abia as de u'ganommen kimmp (artikl 47 van Statut). S statutgasetz sok de beiln as sai' de punktn va de istituzional organisazion van an iata Provinz (provinzal regiarform, asou as klor sai' de prinzipn af de beiln s Rot klòffen tuat, ont as de vraier ist, avai an statugasetz mu men bècksln a'ne bècksln der statut.

B. Vourtschbinn ver de statutreform

1. Hòlten de kompetenz van zboa autonomen Provinzn ver de sai' regiarform za regiarn pet an statutgasetz

Ver za versichern s meing bècksln van regiar, s ist noat za hòlten en Statut de gruntprinzipn va de regiarform va de autonome Provinz, ont enveze s statutgasetz bart klòffen van virm va derètteta demokrasi ont van tea'gasetzn. S doi statutgasetz ist an provinzalgasetz ont kimmp en an ganauer vurm u'ganommen. S statutgasetz ist an sprung pet kròft avai de miast u'ganommen kemmen van de mearerket ont s ist moglech vrong an referendum as sok jo 8asou de minderhait mu an kontroll hom).

2. Hòlten en an artikl de bichtestn punktn van statutgasetz as schoa' ist

Der artikl 47 van Statut as iaz ist miaset gahòlten kemmen, ont mear klor tschrim kemmen, asou za lònng an artikl van statutgasetz ont za toaln de sòchen as klòffen van virm za u'nemmen en ont de sòchen as mear va grunt sai'. Men tschbinnt vour za schraim en Statut: (a) der versterchert vurm za nemmen u' s statutgasetz,

(b) de vorm van stemmen de institutionalorgln ont de bichtestn element va de organizazion ont van vorm za funzionarn van istituzionen, (c) de vorm va derètteta demokrasi.

3. Vourtschbinnen de moglechket za schraim en statutgasetz òndra gruntprinzipn

Ver za konzentriarn de bichtestn sòchen en an oa'zega disziplin, men tschbinnt vour za leing drinn en statutgasetz òndra dinger, abia de doin unten as klòffen van vorm van provinzalregiar:

1. de bichtestn prinzipn van sai' ordinament ont van istituzionen van lokalregiar;
2. de prinzipn van gasetzbe ont van amministrativbeng;
3. s anauleing de kontrollorgln ont sai'na bichtestn dinger za tea' ont za versichern, zan paispil der zivilschutzer.

Abia za trong envire de doin prinzipn meichet u'ganommen kemmen van an provinzalgasetz.

4. Verlaichtern de vorm ver za gea' enkeing en an mossnemm ka de Kostituzionalorgl en peraich van Rot ont va de Junta

De Oa'netrèff tschbinnt vour za bècksln der artikl 98, earste komma, van Statut, ont za gem en de Junta, asou abia ver òlla de òndern balscha Regionen, za miasn u'nemmen za gea' enkeing en de Kostituzionalcorte, petn miasn s song bail en earste sitz van Rot, asou za meing tschbinnen en an politesn u'nemm.

Autonome òrbetn.

Platz ont strumentn

S bècksln van Statut miast vernaiern de kompetenzn gem en de Region ont en de autonomen Provinzn, asou abia de sèlln as arauskemmen van bècksl van Titl V Zboate stuck va de Kostituzion aa, ver en stuck va mear guat van kostituzionalgasetz va de 18 van schanmikeal 2001, n. 3 (artikl 10). En glaiche vurm, barn meing dringaleik kemmen en Statut de gruntsòchen as hom za tea' pet de kompetenzn as hait va tea'gasetzn u'ganommen sai' oder pet schick van Stött. S bart u'ganommen kemmen de provinzalkompetenz en de sòchen as hait koa' autonomekompetenz hòt, abia der umbèlt schitzn ont òndra.

A. De grint va de Kostituzion ont van Statut

De kompetenzn gem en de Region ont en de autonome Provinzn ist – zòmm pet de virm za trong sa envire – an bichtegen element va de autonomi, avai abia mear kompetenz as men hòt, abia greaser as de autonomi ist. En de sèchzen jor as verpai sai', hòt men tsechen as, za prauchen de Ausònderstatutn oder der nai Titl V no en "greaser verlaichtern", ist runt kompliziert ont hòt hòrta problemen gem.

B. Vourtschbinn vern statutbècksl

1. Song klor de beiln as sai' de kompetenzn va de Region ont va de Autonome Provinzn, petn prauchen der Titl V Zboate Stuck va de Kostituzion

De autonomi van Provinzn va Trea't ont va Poazn ont de Region Trentin - Südtirol, ont s prauchen van Titl V van Zboate stuck va de Kostituzion tantn vinnen en Statut an nain ont sicheren grunt, asou as men mear oa'ne ont klor òrbetn meichet, a'ne miasn verstea' benn za prauchen oa'n ont benn der ònedr, aa benns der Titl V lai ver de "greasern verlaichtern" prauchen kemmen miast.

2. Derzualeing en de lista van regional ont provinzal sòchen ont derkennen de òrbet van tea'gasetzn

De lista van kompetenzn miast gahòlten kemmen, a'ne prauchen lai an òllgamoaprinzip. De lista bart miasn vergreasert kemmen pet naia sòchen. De lista miaset hom òlla de punktn as der artikl 117, dritte komma, gipt abia kompetenz en de normal Regionen, benn de doin nèt schoa' drinn sai' en statut. En Statut miast men schraim bos as de miasn tea' de tea'gasetzn, benn as men klöffft van temen ont ver za versichern de autonomi.

3. **Pagrenzn de òrbetn van stòtttemen ont van òrbetn van stòtt as en glaimera entn gem kemmen sai'**

S bècksl van 2001 as gem hòt òndra kompetenzn en de Regionen, hòt trong naia grenzn en de stòttkompetenz. S bècksl van 2001 hòt nèt u'gariart de statutn van Ausònderregionen. Ober de nai gasetzonung – aa benns nèt mear autonomist – zbischn de stòtt ont regionalgasetzn hòt interessiar gamiast de Ausònderregionen aa. Der Statut bart miasn klor song de beiln gasetz ont amministrativ kompetenzn unter de gasetzn van stòtt stea' miasn. Dòs ver òlla de sòchen oder òrbetn van stòtt as hom za tea' pet an iatn grunttema, asou abia as passiar ver za song de beiln as sai' de trittn van dinstn avn gònze stòttlònt (schual, spitol, zòmmlen, amministrativ, abia der u'song der u'vong va òrbet) oder vern schitz va de konkurenz, gem en Stòtt van artikl 117, zboate komma va de Kostituzion. Asou meichet men klòffen va de koordinazion van òllgamoagèlt aa, as ver de autonomi va de Provinz ont va de Region schoa' hait van Statut regoliart ist (artikl 79).

Men meichet song as ver sèll as hòt za tea' petn schitz va de konkurenz (artikl 117, zboate komma, puachstomm e) va de Kostituzion) en Stòtt keart lai de disziplin van oa'nestea' va tovl, van prauchen za vil der sai' heaher plòtz, van konzentracionen ont van òndern sòchen as hom za tea' pet de firme. De ònder normen galeik van stòttgasetzn en de autonome kompetenz, ont as hom abia riven der understitz van mòrk, òrbetn abia adressnormen, as barn u'ganommen kemmen no en artikl 4 van Statut, ont no en gasetzdekret n. 266 van 1992 (as de miasetn dringaleik kemmen en Statut: schau baiter). S meichet unterstrichen kemmen as plaim va de autonome kompetenz de òrbetn ver za understizn de birschòft, auser de òrbetn as vern gònze Stòtt gamòcht kemmen.

Ver de sòchen as hom za tea' petn zivilordinament (artikl 117, zboate komma, puachstomm l) va de Kostituzion) s meichet unterstrichen kemmen as plaip en Stòtt u'nemmen iber de pintn zivil ont van mòrk, ober as de autonomi kompetenz hom meichet dena en platz abia: i) de doin pintn benns zòk kimp van Statut; ii) de disziplin van prauch van òllgamoai'interest van òrbetn as kearn en de Region on ten de autonome Provinzn no en de regln; iii) de disziplin van rèchtn ont van pflichtn as hom za tea' pet de òrbet regional, provinzal ont van lokalentn ont van òndern entn gem en de regional oder provinzal disziplin, no en artikl 4 van Statut, en stuck as s stòttgasetz nèt en de kontrattn lòk, ont de disziplin van kontrattn ver de regional, provinzal ont local sticker; iv) de disziplin van gasèllschòftnzòmmbòrbetn ont iber de orgln, no en artikl 4 van Statut; v) de disziplin van òllgamoakontrattn, no en artikl 4 van Statut. Vern penalordinament (nou artikl 117, zboate komma, puachstomm l) va de Kostituzion) s miaset plaim asou abia as tschrim ist en artikl 23 van Statut. Ver de sòchen as hom za tea' pet de tritt van òrbetn as hom za tea' pet de zivil ont zòmmlen rèchtn as miasn versichert kemmen en gònze stòtt (artikl 117, zboate komma, puachstomm m) va de Kostituzion) men bart unterstraichen as de stòttgasetzn òrbetn, no en gèlt as ist, lai abia adressnorma, as bart u'ganommen kemmen no en artikl 4 van Statut ont no en de vorm van gasetzdekret n. 266 van 1992. Dòra, ver za hom de moglechket, kennt va de Kostituzionalcorte, as der Statut schellt hom sai'na aigena kompetenza auser en de sòchen gem van artikl 177, zboate komma, va de Kostituzion, ver de kròft va sussidiaritet, s bart rècht sai' song as de doi stòttkompetenz òrbetet nèt ver de autonome kompetenz benns de Region oder de Provinzn nèt oa'ne sai'.

4. **Riportare tutte le materie alla competenza primaria**

Pet de kostituzionalreform van 2001, ont aa benns de kostituzionalreform van 2016 nèt verpai ist, de Ausònderregionen meing dena hòlten de earste kròft ver de temen as en de lista sai'.

5. **Derkennen en guat va de autonome Provinzn de residualclausola ver òlla de sòchen as nèt van Stòtt sai' no en artikl 117, zboate komma, va de Kostituzion**

No de Statutreform, de clausola va residualkompetenz miaset òlbe plaim en de Region ont en de autonome Provinzn, auser en de dinger za tea' as plaim en Stòtt. De sòchen va kompetenz va de Region ont va de autonome Provinzn tant u'ganommen kemmen: earstns turch a lista va sòchen za gem en de autonomi, a bea'ne nèt no

en artikl 117, zboate komma va de Kostituzion as sa gip en Stòtt; zboate no en de residualclausola, òlbe no en de regln van stòttgasetzn ont van autonomigasetzn.

6. Gem en Stòtt de virm va versicherung van lokalgasetz ont va de amministrativautonomi ont òndra as hai van tea'gasetzn tsechen sai'

Oa'na van bichtestn versicherungen ver de autonomi, kriak en 1992 (pet de leistn tea'gasetzn van Stòtt vour en jo va Ostraich), ist en de disziplin van lokalgasetzn pet de stòttgasetzn en de autonomisòchen: s ist nèt der stòtt as bècksln mu' an autonomigasetz, ober s ist s lokalgasetz as no en nai stòttgasetz geat.

De Konsulta tschbinnt as ist rècht trong en Statut de versichern van gasetzkreft ont amministrativkreft as schoa' van tea'gasetzn van gasetzdekret n. 266 van 1992 derkennt sai'.

Zuazoln ont sicherket.

Mittln ont zuazolnpintn

De zuazoln as men hòt sai' runt bichte ver za trong envire de òrbetn va de ausònder autonomi. Runt bichte ist bissn biavle ont abia za meing prauchen de mittln ont de zuazolnpintn. De zuazoln va de Region ont van autonome Provinzn en de zait ist nèt òlbe glaich gòngen.

A. De kostitudionaln ont statutarngrint

De regln va de autonomi van provinzialgèlt ont van regionalgèlt en Statu ist a ding runt bichte avai s doi ist an asònder ding, as kimmpr derkennt van gasetzn va de kostitudion aa.

B. Vourtschbinnen ver en statut bècksl

1. No gea' en general prinzip ver en beil as de staiern gamòcht miasn plaim ver de 9/10 en de Region ont en de Autonome Provinzn

2. No gea' en de moglechket as de autonome Provinzn gem, oder barn meing gem paitrogn ver de nazionaln hilf no en sèll as paschraip der artikl 79

Men tschbinnt as der general prinzip ver en beil as de Region ont de autonome Provinzn de 9/10 van staiern gamòcht en lònt hom, ont sèll as inn kimmpr (sai'nega staiern – IRAP, regional addizional IRPEF – ont òndra staiern abia de sèlln ver en auto, televisionen, ont asou envire), ont de virn as de autonomi mithèlven tuat, barn meing kemmen gariaft za gem paitrogn ont nazionalnhilf no en sèll as paschraip derl artikl 79 van Statut.

3. Derhòlt de artikln van Statut as sai' de grintzuazoln va de autonomi abia as keart se, a'ne schraim sa vanait

Petn zil za gem sicherket en zuazol va de autonomi men schlogt za derhòltn de artikln van Statut abia as de tschrim sai', a'ne bider schraim sa, lai pet derzua a toal kloa'na bècksln.

4. Vour hom as benn s hòt heachera paitrogn van autonomi ver de ziln va de nazionalzuazol, schelltn kemmen u'ganommen lai pet naia òrbetn vouraus oa'ne galeik

Ver za versterchern nou sèll as tschrim ist asn artikl 79 van Statut men schlogt vour za leing drinn as benns de paitrogn van autonomi kemmen gaheift oder benns hòt òndra meivern ver en rispekt van europeisce gasetzn as no gea' en de riven van òllgamao'gèlt, a vòrt as kimmpr tschrim biavle as de sai', kemmen auszolt lai durch naia òrbetn ont zuazoln.

5. Leing derzua en de regln van zuazol an nain vurm ver de bècksln as de staiern as der Stòtt leik

Men tschbinnt as rècht ist leing derzua en de regln van zuazol, an nain vurm ver de bècksln as de staiern as der Stòtt leik. Bider rèchnen de ziln ver en òllgamao'gèlt asou as men kann sechen as de zuazoln va de provinz sai' nèt pahòltn van sèlln van stòtt.

6. Schutzn as de zuazoln asou as benns de bècksl de nam en de staiern as de autonome provinzn kring tuat men sa nèt verliarn

Men stellt vour a gasetz as schützt s sicher gèlt asou as benns de bècksln de nam en de staiern as de Region ont de autonome Provinzn miasetn kring kemmen nèt verlourn. S miaset tschrim kemmen as: benns bècksln hòt schelltn sa nèt inngahòltn sai' en de zuazoln as miasetn kring de autonomi; as en de zuazoln as men kriak tuat schelltn drinn gahòltn kemmen òlla de staiern as van Stòtt kemmen kimmp derkennt van kostitudzial gasetz.

7. Schraim a gasetz as derklort de virm ver za toaln de staiern en de autonome Provinzn bavai de kearn en de provinz ober de kemmen zolt aus de Region

Men schlogt vour za mòchen a gasetz as derklort de virm ver za gem en de Region ont ont en de autonome Provinzn de staiern as kearn en (schaung der artikl 75 bis van Statut) ober zolt aus va de Region.

8. Vergreasern de zuazol autonomi van autonome Provinzn ver en sèll as de keart de zuazoln innrichtn as de schelltn mear zuazol autonomi gem

Ver za versichern mear gèltvourstea' men tschbinnt as en Statut miaset men drau mòchen leing as men gip mear zuazol autonomi en de autonome Provinzn durch an ibergemkòrt en de òrbetn as kear de zuazoln innrichtn, asou as kimmp derkennt en de provinz sèll as aukimmp van staiern ont ver za kontroliarn aa. Men hòt vour za gem mear autonomi ver de staiern van Provinzn ver za heiven oder nidern abia as de glam as rècht ist a'ne miasn no gea' en sèll as s gasetz van stòtt tuat u'nemmen.

9. Derkennen en de autonome Provinzn de autonomi ver za meing schuln mòchen abia as s stòtt tuat

Ver za meing sèlber tschbinnen za prauchen de zuazoln iberhaup en zaitn as bolten problem hòt bart gem de moglechket en de autonome Provinzn za sèlber kontroliarn se de schuln a'ne no gea' en de sèlln van Stòtt. Dòs bavai de provinzn ont de region hom regional autonomi, struktur as s Stòtt aa hòt as nèt gleich ist en de Regionen as normal statut hom.

Autonomi ont mithilf.

Toalnehmen en sèll as der Stòtt ont de europeische union u'nemmen

I. toal – Regional ont provinzal toalnemmen en de institutn ont en de innrichtn as zòmmòrbetn petn Stòtt

De autonomi ist derkennt solder earstn en lònt bou as de Region ont de autonome Provinzn sai'. Men miast ober song as s hòt dena an ausbende greaseket as de kimmp tsechen en òndra heachera toalnemmen as gea' zua en de innbendege autonomi. Men mu' personlich toalnehmen oder durch òllgamo' orgln as derstelln de regionaln autonomi.

A. De kostituzionaln ont statutn grint

De Kostituzion hòt vour abia zòmmhilf zbischn de Regionen as de meing mòchen zòmpintn "ver za trong envire pesser de òrbetn za meing u'stelln òndra innrichtn" (artikl 117, òchte komma), ont a vòrt unterschrim as de kemmen u'ganommen pet "regional gasetz". De Kostituzion paschraip koa'ne òndra zòmmòrbetn, oder regionaln toalnehmen as kearn en de stòtt innrichtn. Iberhaup sok nicht asn toalnemmen van Regionen as de gasetz òrbetn van Stòtt.

Ver en sèll as keart de zòmmòrbetn petn Govern hòt sen drau tschbunnen s stòtt gasetz. Iberhaup de zòmpintn ont de zòmmòrbetn zbischn Stòtt, Regionen ont Lokaln Innrichtn tuat men za mòchen en de Zòmmtrèffn zbischn Stòtt, Regionen ont autonome provinzn va Trea't ont Poazn (cd. Zòmmtrèff Stòtt – Regionen) ont de Oa'zege Zòmmtrèff, no en sèll as paschraip der dekret n. 281 van 28 van agest 1997.

Drinn en doin Zòmmtrèffn vinnt se de Zòmmtrèff van Regionen ont van autonome Provinzn. S ist a bichtega noat ver de Regionen za envire gea' zòmm vour en Stòtt ont ver dòs ist kemmen austellt an mittl orgn as trok envire an oa'zega posizion. Der Zòmmtrèff van Regionen ont van autonome Provinzn ist der sitz bou as de Regionen ont de autonome Provinzn tea'se vinnen, oa'ne leing se ont pet en beil as men bart klòffn abia interregional innricht.

S hòt nou an òndern istituzional zòmmtrèff petn Stòtt as ist der "Zòmmtrèff pet de regionaln Parlamentarn", gahoasn abia "Zòmmtrèff van Presidentn van gasetznrotn van Regionen ont van autonome Provinzn". Zòmm pet de perichtn pet de stòtt innrichtn der Zòmmtrèff klòfft ont unterschraip mearer pintn petn Zòmmtrèff van Presidentn van Regionen ont van autonome Provinzn aa.

Der Statut va de autonomi hòt vour mearer virm za leing se oa'ne pet de stòtt innrichtn. Ont nou hòts an ausòndra vericherung ver de zòmmòrbetn pet en Stòtt, petn en beil der President va de Region ont van Presidentn van autonome Provinzn nemmen toal en de trèffn van ministernrot benna s de "klòffen barn va argomentn as zuakearn en de region" (artikl 40, zboate komma) ont "benn as men klòffen tuat va sòchen as kearn en de provinzn" (artikl

52, leiste komma). Benn as men klòfft va interregionaln zòmmòrbetn oder va toalnemm van regionen en de stòtt n u'nemmen der Statut hòt nicht vour za hom drinn.

B. Vourtschbinnen ver en bècksl van statut

1. Drinn leing en Statut de oa'neketn zbischn de Regionen ont der Stòtt

Der Oa'netrèff tschbinnt as rècht baret za leing drinn en Statut de oa'neketn zbischn de Regionen ont der Stòtt, asou za derkennen de istituzionaln òrbetn van orgln va de Region ont van autonome Provinzn za nemmen toal en de òrbetn zbischn ont transfrontaliere ont nou en de zòmmòrbetn zbischn Stòtt ont Regionen hait tschrim en Zòmmtrèff Stòtt-Regionen zòmm.

2. Zòmmriaven de Rotn ver za paroa'n vour de òrbetn van Zòmmtrèffn zbischn der Stòtt ont de Regionen

Der Zòmmriaf tschbinnt as rècht baret as miasetn kemmen gariaft de Zòmmtrèffn zbischn de provinzalrotn ont der regionalrot ver za paroa'n de òrbetn van Zòmmtrèff Stòtt - Regionen ont Zòmmtrèff Stòtt-Regionen zòmm. Tschbinnen za lònng bissn òlla de nain gasetzn as gamòcht kemmen sai' ver en sèll as keart en, bavai de hom noat van u'nemm van Regionen ont van autonome Provinzn. De doin zòmmtrèffn barn miasn kemmen gamòcht en vurm as de miasn gahassee tea' za nemmen de u'nemm. Men bart miasn tschbinnen as de doin zòmmriaven meing pahenn de u'nenn mòchen. Ver en sèll as keart de Zòmmriaven Stòtt - Regionen ont Stòtt - Regionen zòmm de toalnemm van regionalnrotn ont van provinzalrotn bart miasn kemmen gamòcht lai ver za lònngen bissn, s toalnemm en Zòmmriaf van Presidentn van gasetzn Zòmmriaf van Regionen ont van autonome Provinzn bart sa direkt enteressiarn. Der Statut bart meing drau hom de prinzipn va toalnemm van doin orgln enveze ver en za mòchen u'nemmen bart men miasn no gea' en innbendege verregl van zòmmriaven. S sai' nèt instituzionen van stòtt, ober lai pet normaleta gasetzn ont asou laicht za bècksln; s mechet sai' rècht za schraims asn Statut van doin zòmmriaven van Stòtt ont van Regionen liaber abia van sèll van Zòmmriaven.

3. Derhòltn de versichern as schoa' sai'

Der Statut hòt schoa' tschrim a versicher ver de pintn petn Stòtt, pet de beiln der President va de Region ont de presidentn van autonome Provinzn toalnemmen en de trèffn van Ministerrot "ver sen sèll as keart en de region" (artikl 40, zbaite komma) ont "benna s keart en de provinz" (artikl 52, leiste komma). De doi versicher ist za nemmen u'.

II Toal. – Toalnemm en de europeisce u'nemm

S ist nicht tschrim asn Statut de zòmmòrbetn zbischn autonomi ont europeische integrazion, enveze en de òndern Statut van òlla de Regionen as nèt autonomi hom ist tschrim. Men tschbinnt as rècht ist za leing drinn en Statut a toal prinzipn schoa' derkennt en de Kostituzion ont en gasetz.

A. De kostituzionaln ont statutn grint

En kostituzional grunt ver de europeisce integrazion derkennt va de kostituzional Corte en artikl 11 va de kostituzion, sai' kemmen derzua galeik a toal u'nemm as kearn en de Regionen. En de Regionen kimmeps derkennt an autonome plòtz ver en sèll as keart de u'nemm asn europeisce rècht en gasetz (artikl 117, vinfte komma, va de Kostituzion). Derzua barn se meing mòchen naia pintn pet Stòttn ont lòntinnrichtn drinn en òndra Stòttn (artikl 117, nainte komma va de Kostituzion).

Vourtschbinn ver en bècksl van statut

1. Drinn leing en Statut an "artikl as de Europa" as paschraip der prinzip va toalnemm ver de u'nemmen en de europeisce Union ont s rècht za mòchen gasetzn en de Union

Men schlok vour za nemmen au ont zòmm leing en an "artikl as de Europa" de prinzipn asn toalnemmen ver de u'nemmen as de europeisce Union ont as de autonome rèchtn, pet vour bos as tea' miast de Region ont de Provinzn. S doi pericht bart sai' der grunt ver za schraim s gasetz as keart en as de doin sòchen (zan paispil durch "europeisce gasetzn" provinznal).

2. Drinn leing en Statut de zòmpintn transfrontaliern ont interregionaln, iberhaup ver de zòmmòrbetn durch de grenzn petn Prenner

Men tschbinnt as rècht ist schraim asn Statut de zòmpintn transfrontaliern ont interregionaln, iberhaup ver de zòmmòrbetn durch de grenzn petn Prenner. S bart miasn sai' nèt za vil genau' sèll za schraim bavai men miast schaug bos as bart envire kemmen trong.

3. Schraim der Statut no en de bècksln van rèchtn va de europeisce Union ver en sèll as keart de sproch

LS ist bichte schraim der Statut no en de bècksln van rèchtn va de europeisce Union. Abia zan paispil s bourt "lait" as ist za leing derzua, bou as de noat ist, pet "ont lait as sai' verglaichert en de rèchtn van UE" ver za versichern de prinzipn va glaicheket van rècht va de europeisce Union.

Trong envire de ausònderket.

Gasetzn, versichern ont bècksln van Statut

An iatn ausònder regional Statut paschraip de virm ver za bècksln en ont mòchen sa a bea'ne ònderst abia de sèlln as tschrim sai' asn artikl 138 va de Kostituzion ver en kostituzionbècksl (men denkt en doi vurm as òlla de ausòndern statutn leschn aus der stòtt referendum as de bècksln van statut). Derzua de vinf ausòndern statutn as hait sai' tschbinnen vour, ver za kemmen u'ganommen, s u'nemmen va ausòndra gasetzn, as gamòcht kemmen pet a Kommission gamòcht van an glaichen numer va dersteller van Stòtt ont va de Region.

A. De burtzn va de kostituzion ont van statut

Der toal X ist gleich abia der titl XII van regional statut as iaz ist ont hòt drinn abia za tea' nen ausserschaung, verstea'nen ont envire trong. Der Oa'netrèff sok as Stòtt, Region ont autonome Provinzn schelltn derekt oder inderekt zòmm u'nemmen; dòs ver za schitzn de autonomi as schoa' schitzt ist van meing nèt sèlber verstea' sèll as der Stòtt sok.

B. Vourtschbinn ver bècksl van statut

1. Drinn leing tea'gasetzn u'ganommen no as de Kommission hòt se oa'ne galeik ont versichern as der rot pfrok kemmen ist

Men mechet vourtschbinnen en Statut as de gasetz dekretn as klòffen van tea' gasetzn schelltn u'ganommen kemmen, no as men gaheart hòt de Kommission (pesser tsechen abia "stòrch" ont asou u'ganommen van toalnehmer va de Kommission; dòs tannet bichte sechen mòchen s bèrt van an iata autonome Provinz), oder pet a sai'nega vourtschbinn a'ne bècksl. S baret rècht za mòchen toalnehmen de rotorgln en prozediment ver za mòchen tea'gasetz no en gasetz karakter va de doi leste.

2. Versichern gabissa zaitn ver de u'nemm van gasetz dekret no as men gaòrbetet hòt ver de tea' gasetzn en de Kommission

Bailn prozediment za mòchen an gasetz dekret iber s u'nemmen van statut, miast men schraim en regional Statut bos as men miast tea' no en de ausrot va de Kommission, petn schaug abia as der ministerrot envire trok der gasetz dekret: men miaset gabissa zaitn voursechen aa benn men boast as nèt asou leicht ist.

3. Drinn leing eppes as schitzt de autonomi a'ne grenzn

Der Oa'netrèff moa't as rècht ist drinn leing en teckst van statut eppes as schitzt de autonomi asou as de doi mu' nèt verklea'nert kemmen pet onungen van Statut.

4. Vourhom as s bècksln van statut gea no en zòmmpint zbischn Stòtt, Region ont autonome Provinzn ont kimmip regiart pet virm as versichern a guata zòmòrbet van rotn

Der Statut as iaz ist klòfft va zboa virm ver en sai' bècksl: der sèll normal, van artikl 103, as nogeat en kostitudionbècksl; der sèll ausònder van artikl 104, as klòfft van gasetzn ver de finanz (Titl VI van Statut). Der Oa'netrèff tschbinnt vour as peada de virm van statutbècksl schelltn zòmmanommen kemmen zbischn der Stòtt van a sait, ont va de Region ont de autonome Provinzn va de ònder, ont a rèchta zòmòrbet zbischn de Rotn, va de Region ont van Provinzn.



S HOM TOALGANOMMEN

Der Oa'netrèff ver en ausònder Statut van Trentin-Südtirol hòt u'ganommen der Rifakt en trèff va de 26 van merz 2018.

De toaln sai' kemmen no tschauk iberhaup van doin lait: Carlo Borzaga (VIII), Matteo Cosulich (II, V, X), Giandomenico Falcon (VII, IX), Paride Gianmoena (IV), Barbara Poggio (V), Paolo Pombeni (I), Anna Simonati (V), Jens Woelk (III, VI, IX).

S hom toalghanommen en grup van Oa'netrèff ver za paroatn de mearer toaln: Maurizio Fugatti, Martina Loss, Lucia Maestri, Fabio Pizzi, Barbara Poggio, Laura Ricci, Anna Simonati, Jens Woelk.

Der òrbetgrup van u'stelltn van provinzalrot, va de Provinz ont va Informatica Trentina hom gem de moglechket za trong envire de òrbetn van Oa'netrèff: Patrizia Gentile (vourstea'ner), Camillo Lutteri, Mauro Ceccato, Laura Ducati, Fabio Cologna, Luca Zanin, Fausta Slanzi, Ivan Giuseppe Casaluce, Giada Pedrini, Maria Ravelli, Giovanna Siviero, Massimo Pasqualini, Andrea Piccioni, Tiziana Rizzi, Mauro Pancheri, Alice Dalfovo, Paola Gualtieri, Gloria Giovannini, Gianfranco Stellucci, Alessio Massaro, Sara Carneri.

S hom mitgaholven za schraim der dokument: Mauro Ceccato ont Patrizia Gentile, Gasetz dinst van Provinzalrot va de autonome Provinz va Trea't; Alberto Pace ont Sandra Perini, Òrbet Dipartiment ont Gasetzn va de autonome Provinz va Trea't.

Der Oa'netrèff padonk se pet òlla de sèlln as hom mitgaholven asou as de vourtschbinnen ver en bècksl sai' mear raich kemmen.

“Sa'n de autonomi”

Der doi druck stellt kurz vour sèll as auser kemmen ist va de òrbet van Oa'netrèff austellt van provinzalrot va Trea't pet en rif za veròrbetn, vourtschbinnen ver za trong envire ont vernaiern der Statut, as ist der dokument as zòmmeik kostitudionaln gasetzn zan mearestn ver de autonomi as s Balschlònt versichert en de autonome Provinz va Trea't ont va Poazn en de Region Trentin/Südtirol.

Der rifakt, as ausser kemmen ist no anschouber trèffn va lear ont tschbinn ont petn klòffen pet de lait, ist kemmen u'ganommen pet de oa'neket van òlla de toalnehmer ont ist kemmen gem en President van Rot ont en President va de provinzaljunta as miasn se oa'he leing pet de Provinz va Poazn ont en regional sitz ver de vourtschbinnen za trong en Parlament.

Men mu' vinnen der rifakt asn sito www.riformastatuto.tn.it

2016

U'SONG DER OA'NETRÈFF ONT U'VONG

- En heibeger 2016 der president van provinzalrot sok u' der Oa'netrèff
- En leistagest 2016 der Oa'netrèff hòt se zòmmtroffen ont hòt u'pfonk de sai' òrbet

DISKUSSION ONT SCHRAIM VAN VOURDOKUMENT

- S kemmen tscherlt 8 toaln iber de beiln za klòffer
- An iatn toal kimmv vourstellt van an klòffer
- De leistn van heibeger 2017, no 9 trèffn, der Oa'netrèff hòt u'ganommen der vourdokument

2017

TOALNEMM MOMENT

(STÒTTKEAR, INNRICTN, VRAISCHÒFTN, ORGANIZAZIONEN)

- Van merz finz en leistagest 2017: naiketn, trèffn, ver za verstea' ont toalnehmen
- Der Oa'netrèff stellt vour der vourdokument, s hòt plòtz ver za vrong ont ver za tschbinnen
- As de sait I nimm toal òlla meing toalnehmen, mòchen vourtschbinnen ont gem onungen
- 4 òllgamoatrèffn : Junta, Parlament, Kommission van 12, lait

DERZUA LEING DE ROTN, VERÒRBETN BIDER DER DOKUMENT

- Van schanmikeal 2017, no 6 trèffn, der Oa'netrèff bèckslt ont leik derzua en dokument
- Der Oa'netrèff klòfft drau as 300 paitroger ont 21 dokumentn as der kriak hòt vertiavert de toaln
- De toaln van rifakt zan leistn van òrbetn sai' 10

2018

U'NEMM PET DE OA'NEKET VAN ÒLLA DER RIFAKT

- As de 26 van merz 2018 der rifakt kimmv u'ganommen